



Informationen / information **Liebe Gäste,** es gelten weiter Kontaktbeschränkungen wegen Corona. Ihr müsst euch nicht anmelden und keine Termine vorher verabreden. | **Dear visitors,** there are still personal contact restrictions due to Covid. There is no need to register in advance or make appointments.

Montag | Monday (10:00 – 17:00 Uhr)

WIEDER: Frauencafé vom WELCOME-Treff (Es gibt die ganze Zeit eine Kinderbetreuung.)
Wir treffen uns zum Lernen, Austauschen und kreativ Sein in der Weiberwirtschaft des Dornrosa e.V. (Karl-Liebknecht-Straße 34). Alle Frauen sind herzlich eingeladen auch eigene Ideen mitzubringen.

Wir treffen uns 10 Uhr vor dem WELCOME-Treff.

Frauencafé from WELCOME-Treff (Childcare will be provided all the time.)

The women`s café re-opens today at Weiberwirtschaft/Dornrosa e.V., address: Karl-Liebknecht-Str. 34. Let`s meet to learn, exchange ideas and be creative. We are open to your suggestions.

We will meet outside WELCOME-Treff at 10 a.m.

10:00 - 11:00

Frauencafé: Deutsch: Üben und Sprechen | Practice German

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen | Learn German by practicing and speaking

11:00 - 12:00

Frauencafé: Kaffee, Kuchen und Gespräche | Frauencafé: Coffee, Cake and chatting

Was habt ihr im letzten Jahr erlebt? Wie geht es euch? Und: was wünscht ihr euch für die nächste Zeit?

Wir sammeln Ideen für gemeinsame Aktionen und Angebote.

Heute: Wir gemeinsam einen kurzen Film auf Deutsch und sprechen darüber. | What did you do last year? How are you doing today? And what do you want for the near future? We will share ideas for what we can do together.

Today we will watch a short film in German together and talk about it. What did you do last year?

How are you doing now? And what would you like to do in the near future? Let`s brainstorm together and gather ideas for events and what you would like us to offer.

11:00 - 15:00

Formularhilfe | Help filling in forms at WELCOME-Treff

14:00 - 15:00

Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | question time at WELCOME Treff

Sie haben allgemeine Fragen zum WELCOME Treff oder wollen selbst aktiv werden? Dann kommen sie einfach in dieser Zeit vorbei. | If you have general questions about what we do at WELCOME Treff or if you want to volunteer, just come by and see us.



Willkommen in Halle
Engagiert für Integration



SACHSEN-ANHALT
Ministerium für
Arbeit, Soziales und
Integration



hallesaale*
HÄNDELSTADT



Dienstag | Tuesday (13:30 – 17:00 Uhr)

13:30 - 14:30

NEU: Studieren - "wie geht das?" | How to: study?!

Du wirst bald studieren und Dich beschäftigen gerade ganz viele Fragen zum Studienanfang? Dann bist du gerne zu unserer „Studieren wie geht das?“-Veranstaltung eingeladen. Mit dabei sind Student*innen, die aus ihrer Erfahrung berichten und alle eure Fragen beantworten!

You are about to begin studying at university and you have many unanswered questions? Then we would like to invite you to join our new discussion group called "How to study at university".

Current students will talk about their experience and answer your questions.

15:00 – 16:30

NEU: Spiele-Nachmittag | games afternoon

Wir treffen uns draußen vor dem WELCOME-Treff, um die frische Luft zu genießen und Brett-Spiele zu spielen, kommt vorbei! | We meet outside the WELCOME-Treff to enjoy the fresh air and play board games. Join us!

14:00 - 16:00

WIEDER: Sprechstunde Amnesty International | consultation hour at Amnesty International

Die Anhörung steht bevor, das BAMF hat einen Brief geschickt oder ein Formular muss ausgefüllt werden? In der offenen Sprechstunde beantworten Berater:innen von Amnesty International Fragen zum Asylverfahren. Bei Bedarf kann ein Termin für eine ausführliche Beratung vereinbart werden. |

The Federal Office for Migration and Refugees or BAMF has sent you a letter or a form that needs to be filled in? During their consultation hours, Amnesty International volunteers answer questions about the asylum procedure. If necessary, an appointment can be made for more detailed information.

15:00 – 16:30

Frauenwelten: Kaffeeklatsch und Kennenlernen | Coffee and networking

Das Projekt Frauenwelten geht in die nächste Runde. Wir stellen das Projekt vor und laden alle interessierten älteren und eingewanderten Frauen in Halle ein, sich auszutauschen und einander kennenzulernen. Kommt vorbei auf Kaffee und Kuchen!

This is a new round of our project Women's Worlds. Today we will introduce the project to you and invite all interested women from Halle and abroad to share ideas and get to know each other. Come along for coffee and cake.

Mittwoch | Wednesday (10:00 – 16:00 Uhr)

10:00 - 11:00

NEU: Deutsch: Üben und Sprechen | German: practicing and speaking

12:00 - 15:00

Formularhilfe | Filling in forms at WELCOME-Treff

13:00 - 15:00

Sprechstunde: Berufsorientierung und Hilfe bei Bewerbungen

Das Projekt „Berufspaten“ unterstützt beim Bewerbungsprozess, bei der Arbeitssuche sowie beim Schreiben des Lebenslaufs. | **consultation hour: how to find a job and how to write applications**

The project “Career Mentors” supports the application process, job search and CV writing.



Willkommen in Halle
Engagiert für Integration



SACHSEN-ANHALT
Ministerium für
Arbeit, Soziales und
Integration



hallesaale
HÄNDELSTADT



14:00 - 15:00

NEU: Computerhilfe, Bewerbungen und Lebenslauf I Help using a **computer for applications and CVs**

Wir helfen am Computer und können die Dokumente ausdrucken. | We help you write and print out letters of application using a computer .

Donnerstag | Thursday (10:00 – 16:00 Uhr)

10:00 - 13:00

Nähen – Reparieren – Handarbeit zum Selbermachen I sewing – repairing – creating (nur für Frauen, women only!)

Wer selber nähen kann, kann im Nähtreff Kleidung ändern oder reparieren. Es gibt eine Nähmaschine, Garn und Zubehör. | Here you can sew, knit or crochet as much as you want. We have sewing machines, needles, thread and other things you might need.

11:00 - 13:00

NEU: Schach spielen ILet`s play chess

Denken und zusammen Spaß haben. | Let`s think and play together.

14:00 - 15:00

NEU: Online-Sprechstunde "Studieren - wie geht das? I Online-Consultation "How to: Study"

Du wirst bald studieren und Dich beschäftigen gerade ganz viele Fragen zum Studienanfang? Dann bist du gerne eingeladen. Mit dabei sind ein paar Student*innen, die aus ihrer Erfahrung berichten und alle eure Fragen beantworten!

Hier geht es zur Veranstaltung:

<https://zoom.us/j/95231894072?pwd=alhSVAXZnF0ZWw3dUF2S1FXWUtFZz09>

You are about to begin studying at university and you have many unanswered questions? Then we would like to invite you to join our new discussion group called "How to study at university".

Current students will talk about their experience and answer your questions.

14:30 - 15:30

Spaziergang-Deutsch ILet`s go for a walk and speak German

Treffpunkt vor dem WELCOME-Treff und gemeinsam spazieren gehen. | We will meet outside WELCOME-Treff and then we will go for a walk together

Freitag | Friday (10:00 – 14:00 Uhr)

10:00 - 11:30

Formularhilfe I Help filling in documents at WELCOME-Treff



Willkommen in Halle
Engagiert für Integration



hallesaale
HÄNDELSTADT